

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 10.06.2003 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС FR.MT02.E03829**

11 мая \_\_\_\_\_  
**2005**

Марка транспортного средства	<b>Citroën</b>
Тип транспортного средства	<b>Н (НВКФVB, HBNFUC/PIF) ("C3 PLURIEL")</b>
Категория транспортного средства	<b>M1</b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 22</b> – для НВКФVB <b>8703 23</b> – для HBNFUC/PIF
Код VIN	<b>VF7HB...</b>
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	<b>Представительство АО "Автомобили Ситроэн", г. Москва, Олимпийский проспект, 16, Российская Федерация</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Automobiles Citroën, Immeuble Colisée III, 12 rue Fructidor, 75835 Paris – Cédex 17, France</b>
Сборочный завод и его адрес	<b>VIGO, Avenida Citroën N3 et 5 36210 VIGO, Espagne</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	<b>4x2 / передние</b>
Схема компоновки транспортного средства	<b>переднеприводная, расположение двигателя - переднее поперечное</b>
Тип кузова / количество дверей	<b>кабриолет/ 2</b>
Количество мест спереди / сзади	<b>2 / 2</b>
Габаритные размеры, мм	
- длина	<b>3934</b>
- ширина	<b>1700</b>
- высота	<b>1559...1563</b>
База, мм	<b>2460</b>
Колея передних / задних колес, мм	<b>1430...1435 / 1421...1431</b>

## POCC FR.MT02.E03829

Для модификаций:	<b>HBKFVB</b>	<b>HBNFUC/PIF</b>
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	1211...1243	1252...1280
Полная масса транспортного средства, кг	1506	1543
Распределение полной массы:		
- на переднюю ось, кг	785	820
- на заднюю ось, кг	721	723
Допустимая полная масса прицепа, кг		
- прицеп без тормозов	540	600
- прицеп с тормозами	850	850
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	<b>PSA, KFV</b>	<b>PSA, NFU</b>
	четырёхтактный, бензиновый	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	
- рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1360	1587
- степень сжатия	10.5	11
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	54 (5400)	80 (5800)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	118 (3300)	147 (4000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
<b>Система питания</b>	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Система впрыска (марка, тип)	Sagem, S2PM	Bosch, 0.261.207.860
Воздушный фильтр (марка, тип)	PSA, 4195 - PSA, 4166	PSA, 4160 - PSA, 4197
<b>Система зажигания</b>	электронная, бесконтактная	
Катушка зажигания (марка, тип)	BBC2.2 NDT	BBC2.2 NDT
Свечи зажигания (марка, тип)	Eyquem, RFN58LZ	Eyquem, RFN58HZ
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя и нейтрализатор	
Основной глушитель (марка, тип)	PSA, 4184 - PSA, 4175	PSA, 4175
Дополнительный глушитель (марка, тип)	PSA, 4172 - PSA, 4174	PSA, 4176
Каталитический нейтрализатор (марка, тип)	TR PSA K212, TR PSA K235, TR PSA K303 - K208 - K180	TR PSA K235 - TR PSA K181
<b>Трансмиссия</b>	механическая	
Сцепление (марка, тип)	Citroën, сухое, однодисковое	
Коробка передач (марка, тип)	Citroën, BE4/5N	
	с ручным управлением	с автоматическим управлением
- число передач	вперед – 5, назад – 1	
- передаточные числа		
I -	3.417	3.417
II -	1.810	1.950
III -	1.281	1.367
IV -	0.975	1.054
V -	0.767	0.854
3.X -	3.583	3.583
Главная передача (марка, тип)	Citroën, цилиндрическая косозубая	
- передаточное число главной передачи	4.538	4.063

**Подвеска**

- передняя

независимая, пружинная, типа McPherson, со стабилизатором поперечной устойчивости

- задняя

полузависимая, пружинная, со стабилизатором поперечной устойчивости

**POCC FR.MT02.E03829****Рулевое управление**  
(марка, тип)

PSA, рулевой механизм "шестерня - рейка"; рулевой привод с электроусилителем

**Тормозные системы**

- рабочая

для **HBKFVB** – двухконтурный гидравлический привод, с диагональным разделением на контуры; тормозные механизмы передних колес дисковые, задних – барабанные; АБС по заказу

- запасная

для **HBNFUC/PIF** – двухконтурный гидравлический привод, с диагональным разделением на контуры; тормозные механизмы всех колес дисковые; с АБС

- стояночная

каждый из контуров рабочей тормозной системы механическая, с приводом на тормозные механизмы задних колес

**Шины**

- марка

Michelin

- размер

185/65 R15

195/50 R16

- индекс несущей способности

88

84

- категория скорости

H

V

**Дополнительное оборудование**

противоугонная сигнализация, электронная система контроля устойчивости движения (ESP), круиз-контроль, кондиционер/ климат-контроль (хладагент R-134a), аудиосистема

Действие данного “одобрения типа транспортного средства” распространяется на партию транспортных средств в количестве не более 150 (ста пятидесяти) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются изготовителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии “одобрения типа транспортного средства”.

**Citroën H (HBKFVB, HBNFUC/PIF) ("C3 PLURIEL")**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении №2.

Общие виды транспортных средств на одном листе приведены в приложении №3.

Руководитель органа по сертификации

-----  
подпись

**Б.В. Кисуленко**

инициалы, фамилия

**С.В. Пугачев**

## РОСС FR.MT02.E03829

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
На наклейке, расположенной в моторном отсеке.  
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 и содержит номер "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В моторном отсеке на щитке передка справа.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):  
В моторном отсеке с правой стороны.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	7	H	B	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
VF7 – Automobiles Citroën.
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства: H – Citroën C3 PLURIEL.
- поз. 5: Обозначение типа кузова:  
B – кабриолет.
- поз. 6-8: Обозначение двигателя: KFV, NFU.
- поз. 9: Обозначение трансмиссии:  
B, C – механическая пятиступенчатая.
- поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

